

Campus de l'illberg

L'ILLE (Institut de recherche en Langues et Littératures Européennes) s'attache aux questions relatives à l'identité littéraire et linguistique européenne. L'unité de recherche étudie les modalités, les enjeux et les représentations des circulations, échanges, transferts européens sous leurs formes culturelles, littéraires, linguistiques et civilisationnelles.

- A** Gymnase Universitaire
- B** Maison de l'Université - Présidence
- C** Chantier Learning Center
- D** EPS - European Physical Society
- E** FST - Faculté des Sciences et Techniques
CLAM - Certification et Langues par Apprentissage Multimédia
- F** Amphithéâtres :
Pierre Weiss - Paul Schutzenberger - Jacques Hadamard
- G** SCD - Service Commun de Documentation (BU Illberg)
- H** FLSH - Faculté des Lettres, Langues et Sciences Humaines
- I** ENSISA Lumière - École Nationale Supérieure d'Ingénieurs Sud-Alsace
- J** Résidences universitaires
- K** FST - Faculté des Sciences et Techniques
SERFA - Service de Formation pour Adultes
- L** IS2M - Institut de Science des Matériaux de Mulhouse
- M** ENSISA Werner - École Nationale Supérieure d'Ingénieurs Sud-Alsace
- N** Restaurant universitaire - Cybercafé
- O** IRJBD - Institut de Recherche Jean-Baptiste Denner (COB, GRE, IS2M et LPIM)
- P** ENSCM u - École Nationale Supérieure de Chimie de Mulhouse Net des sciences
- Q** Maison de l'Étudiant
BVE - CFAU - CLOUS - Écoles Doctorales - LAMIE - Médecine - Mission Handicap - Relations Internationales - Scolarité - SIO/BAIPS - SUAC
- R** Résidences universitaires

Accès Transport :

- | | |
|-----------------------------|-------------------------|
| P Parking Libre | P Parking Tram |
| P Parking Personnels | vo Vélocité |
| Bus | Tram |
| 17 Gifop | 2 Illberg |
| 51 Université | + Défibrillateur |

Campus Illberg - 2 rue des Frères Lumière 68093 Mulhouse



Contact :
Tél. +33389336090
e-mail : ille@uha.fr

Pour plus d'informations :
<http://www.ille.uha.fr/planacces>
<http://www.uha.fr/fr/plan-d-acces>

Programme

Laboratoire ILLE

Institut de recherche en Langues et Littératures Européennes

2021-2022

Colloques, Journées d'études, Séminaires, Cycle « Penser la traduction » – Salle Gandjavi, FLSH, 10, rue des Frères Lumière, Mulhouse (tram 2, arrêt Illberg).
Cycle « Études helvétiques » – Bibliothèque Municipale, 19, Grand'rue, Mulhouse (tram 2, arrêt Porte Haute).



Octobre

09.10.2021
Doctoral Research Exchange
Meg Dolan (St Andrews University) et Jennifer K. Dick
(visioconférence)

12.10.2021
Rentrée ILLE
Séminaire doctoral
Bureau ILLE

13.10.2021
Penser la traduction
« **Le multilinguisme à ARTE : un défi quotidien** »
Nicolas Beckers

20.10.2021
Conférences Helvétiques
Rencontre avec Pablo Michellod
(modération Paola Fossa)

21.10.2021
Rencontre avec la délégation de l'Institut du Monde Arabe
Greta Komur-Thillo, Hadj Dahmane et Sondes Zarrouk
(ILLE, Chaire Nizami Gandjavi et GREM)

21.10.2021
Conférence
« **La littérature libanaise : carrefour entre l'Orient et l'Occident** »
Karl Akiki (Université Saint-Joseph de Beyrouth)

Novembre

01.11.2021
Célébration anniversaire Stephen Crane, avec « Stephen Crane Award » pour quatre lauréats EUCOR anglais
(Badenweiler)
Sämi Ludwig

05.11.2021
« Centième anniversaire de la mort de Marcel Proust. Proust et la langue française »
(Paris, Académie française, auditorium)
Luc Fraisse

16.11.2021
Séminaire doctoral
« **Humanités Numériques** »
Anne Baillot (ICAR CNRS UMR 5191, ENS de Lyon)
(visioconférence)

17.11.2021
Conférences Helvétiques
Rencontre avec Daniel de Roulet
(modération Valentin Kolly)

22.11.2021
Penser la traduction
« **Retraduire *La Montagne Magique*** »
Claire De Oliveira (Université Paris-Sorbonne)

25.11.2021
Journée d'études
« **Inimitiés d'écrivains** »
Régine Battiston, Nikol Dziub et Augustin Voegelé

Décembre

02-03.12.2021
Colloque
« **Cette destinée de l'Europe qui chantait en Beethoven** »
Luc Fraisse et Augustin Voegelé

03.12.2021
Réunion EARS (Rhenish Scholars of English), avec remise du prix "Best PhD EUCOR English 2016-2021". Commémoration de la publication de *Ulysses* de James Joyce
Noëlle Cuny

04-08.12.2021
Résidence d'artistes autour de la création musicale *Cantique des oiseaux*
Greta Komur-Thillo (ILLE, Chaire Nizami Gandjavi et GREM)

07.12.2021
Journée d'études
« **Cantique des oiseaux** »
Greta Komur-Thillo (ILLE, Chaire Nizami Gandjavi et GREM)

14.12.2021
Assemblée plénière de l'ILLE
Bureau de l'ILLE

15.12.2021
Conférences Helvétiques
Rencontre avec Bruno Pellegrino
(modération Paola Codazzi)

Janvier

06.01.2022
« **Atelier de culture numérique : Blogging et vulgarisation scientifiques** »
Marine Parra

19.01.2022
Conférences Helvétiques
Rencontre avec Jérémie Gindre
(modération Martina Della Casa)

21.01.2022
Colloque
EVEILLE 1
Anne Réach, Marine Parra et Régine Battiston

26.01.2022
Penser la traduction
« **Des bancs de l'université au premier emploi : expérience d'une traductrice en agence** »
Camille Goustiaux (traductrice spécialisée)

Février

03.02.2022
« **Atelier de culture numérique : Blogging et vulgarisation scientifiques** »
Marine Parra

09.02.2022
Journée d'études
Autour d'Anne Marie Albiach
Jennifer K. Dick

11.02.2022
Colloque
EVEILLE 2
Anne Réach, Marine Parra et Régine Battiston

22.02.2022
Journée d'études
À l'occasion de la Journée internationale de la langue maternelle
Pavel Del Angel Montiel et Greta Komur-Thillo

23.02.2022
Conférences Helvétiques
Rencontre avec Vincenzo Todisco
(modération Tania Collani)

Mars

03.2022
Journée d'études
« **Les sciences dans tous les sens – sœurs ennemies ou sœurs jumelles ? Convergences, divergences ou complémentarités ?** »
Greta Komur-Thillo, Luc Fraisse, Laurent Angard et Maxime Leroy

11.03.2022
Colloque
EVEILLE 3
Anne Réach, Marine Parra et Régine Battiston

16.03.2022
Penser la traduction
« **La retraduction : une création dialogique** »
Carole Fillière (Université Toulouse Jean Jaurès)

24.03.2022
« **Troisième Journée de la poésie en Suisse italienne** »
Tania Collani et Martina Della Casa

24.03.2022
« **Atelier de culture numérique : Blogging et vulgarisation scientifiques** »
Marine Parra

Avril

06.04.2022
Conférences Helvétiques
Rencontre avec Max Lobe
(modération Bénédicte Élie)

08.04.2022
Colloque
EVEILLE 4
Anne Réach, Marine Parra et Régine Battiston

08.04.2022
Itinéraires – De la Renaissance aux Lumières
« **Le dialogisme intertextuel et interculturel des contes de Perrault** »
Ute Heidmann (Université de Lausanne)

28-29.04.2022
Journée d'études
« **Les héroïnes sont-elles des personnages comme les autres ?** »
Véronique Lochert

29.04.2022
Journée d'études
« **Sur l'écriture de soi** »
Régine Battiston, Catherine Ponchon et Carole Martin

Mai

04-05.2022
Colloque
« **SORCIÈRES : Des femmes libres à travers l'histoire de l'humanité** »
Greta Komur-Thillo et Pierre Thillo

06.05.2022
Colloque EVEILLE 5
Anne Réach, Marine Parra et Régine Battiston

12.05.2022
Journée d'études
« **Armel Guerne. Révélations du verbe** » Florence Schnebelen

19-21.05.2022
Colloque
« **Max Frischs Korrespondenzen/Les correspondances de Max Frisch** »
Régine Battiston et Tobias Amslinger (ILLE / Max Frisch-Archiv, ETH Zurich)

31.05.2022
Séminaire doctoral
Bureau ILLE

Juin

06.2022
Journée d'études
« **Projet Tragiques Inventions : édition numérique de corpus tragiques de la Première Modernité, enjeux et perspectives** »
Anne Réach-Ngo

15.06.2022
Assemblée plénière de l'ILLE Bureau de l'ILLE

Juillet

28.06-01.07.2022 **Conférence annuelle**
« **Theater without Borders** » (Strasbourg)
Véronique Lochert